

دِيَوَانُ كَشَاجِمٍ

[تقييم واضافة]

بقلم الدكتور

الحسين عباس

ذلك هي القضية المعقّدة ولا شاهد فيها سوى الشاعري الذي اباح لنفسه ان يخرج من ديوان كشاجم ، وجده مكررا في ديوان الخالديين ، وينسبه للخالديين ، وان يتعلّم عكس ذلك في ديوان السري ، فيستخرج من ديوان الخالديين كل ما وجده ثابتا في ديوانهما مؤكدا نسبته للسري الرفاء ، فهو مرة يصدق الخالديين ، ومرة يكتبهما مؤثرا تصديق السري .

والشعري بعد كل ذلك ليس من يؤخذ قوله على علاته ، ذلك انه متهم عند من يدققون في مؤلفاته بأنه من اكثر الناس خلطا في نسبة ما يورده من شعر . ولا أود هنا ان افشل القارئ بامثلة كثيرة ، وانما اكتفي بايراد مثل بارز وهو هذه الایات :

لو اراد الاديب ان يهجو البدر رماه بالخطبة الشناء
قال يا بدر انت تقدر بالساري وتغري بزورة الحسناء
كلف في شحوب وجهك يعكي نكتنا فوق وجنة برصاد
ويريك السرار في آخر الشهر شبيه القلامة الجناء
واذا البدر نيل بالهجو فليخش اولوا العقل السن الشعاء
فقد نسبها لابي محمد طاهر بن الحسين المخزوبي البصري (٤) ،
وهي أبيات ثابتة في ديوان ابن الرومي (٥) ، وعلاقتها بطريفته في
الشعر أمر لا تخطئه عن الناقد .

اذن كيف يكون موقفنا اذا وصلتنا نسخ متفاوتة من ديوان كشاجم ؟ لنا - فيما اقدر - ان نسلك احدى طرفيتين (متفاوتتين في القيمة) : اولاًهما ان نأخذ اثراً الشاعري باهتمام كبير ، ونشتبث ما جاء فيها ، دون ان نأخذ رأي الشاعري باهتمام كبير ، مشيرين في الوقت نفسه الى الاختلاف في نسبة الشعر : هل هو من شعر كشاجم او من شعر الخالديين او غيرهما ، واما ان نقيم لرأي الشاعري وزنا فنستبعد النسخة (او النسخ) التي تورد ما يعد من شعر الخالديين في شعر كشاجم ، ولكن

كان ديوان كشاجم حتى نهاية الثلث الاول من القرن الرابع الهجري « ريحان اهل الادب » (١) - حسبما يقول الشاعري - في ديار الشام وال العراق ، ولكن لم تمض سنوات حتى طوي هذا الديوان وحمل ذكره - الا لدى المؤلفين المعينين بجمع النماذج - واصبح اثراً تاريخياً وحسب ، وما كان ذلك الا لانشغال النبّار النقدي بالتنيبي ، ذلك النثار ، المعن في تمسكه بالتراث ، على طريقة كشاجم والصنوبري ومن سار في ركبها ، على رغم تشتت ابن وكيع التنيبي ومن على شاكلته من النقاد بالعودة الى الطريقة الكشاجمية والمذهب الصنوبري .

ولابد من يتصدى لتحقيق ديوان كشاجم من ان يتوقف عند مشكلة هامة ، وهي ذلك النسق المعمد الذي قام به الشاعري الرفاء حين كان مهتماً بديوان كشاجم ، ينسخه ويدفع نسخه في الناس ، فقد كان الشاعري على عداوة مع الخالديين ابى بكرا وابي عثمان ، ولهذا كان يدس من شعر الخالديين في شعر كشاجم تشنيناً عليهم واتهاماً لهم بالسرقة (٢) يقول الشاعري : « فمن هذه الجهة وقعت في بعض النسخ من ديوان كشاجم زيدات ليست في الاصول المشهورة منها ، وقد وجدتها كلها للخالديين بخط احدهما ، وهو ابو عثمان سعيد ابن هاشم (٣) كان الشاعري في نيسابور ، وكان ابو نصر سهل ابن المرزبان النيسابوري معنينا بجمع طائف الكتب ، وقد استطاع ان يحصل من بغداد على نسخة من ديوان الخالديين بخط ابى بكرا الخالدي نفسه ، اتحفه بها الوراق المعروف بالطرسوسى ، وقارن الشاعري بين هذه النسخة ، وبين ديوان كشاجم بخط الشاعري الرفاء ، وبين ديوان السري نفسه ، فكان ان وجد لدى المقارنة :

- ١ - ان بعض اشعار الخالديين قد دخلت في ديوان كشاجم .
- ٢ - ان بعض اشعار الخالديين بخط ابى بكرا نفسه موجودة في ديوان السري المكتوب بخط السري ايضا .

(١) يتيمة الدهر ٢ : ١١٨

(٢) المصدر السابق نفسه

(٣) المصدر نفسه

(٤) تتمة يتيمة ١ : ٤

(٥) ديوان ابن الرومي ١ : ١٣٥ (تحقيق الدكتور حسين نصار)

وفي موقف الانصاف لابد لي من ان اقول انتي اقدر اتم تقدير ما قامت به المحققة الفاضلة ، فان عملها كان محفوفا بالتواضع بريئا من الدعوى . وحين اتيتني لي ان اطالع بعض المصادر التي لم يتيسر لها الاطلاع عليها وجدتني اجمع بعض الشعر المنسوب لكتشاجم ، اهاما للعمل ، والحقيقة فيما يلي ، وانا على يقين من ان استخراج الشعر المنشار في المصادر امر لا يقف بجماع الشعر عند حد الرضى ، اذ ما يزال يقع كل يوم على جديد يضيفه . ثم ان هذه الاشعار المجموعة من المصادر لا تعنى انها صحيحة النسبة لنسبت اليه ، ومن ابرز الأمثلة على ذلك القطعة رقم : ٣ في هذه الزيدات ، فهي مما اورده التيفاشي لكتشاجم ، في كتابه « سرور النفس » مع انها في اليتيمة (٢) : ١٨٥) منسوبة لابي بكر الخالدي ، هذا مع ان التيفاشي قد فلى اليتيمة ، واستخرج منها كثيرا من الشعر اضافه الى كتابه الذكور ، ولكن التيفاشي مع ذلك لم ينج من اثر المصادر الاخرى .

وقد يقال : لم هذا الاستقصاء في تتبع شعر كشاجم وهو ليس من الشعر المعتمد في الشتون اللغوية ، ولا هو في رأي طائفة من النقاد مما يتميز ببروعة فنية خاصة (وهذا امر يطول الخلاف بين الناس فيه) ، والجواب على ذلك : انه يمثل قيمة تاريخية ، وبعد مصدرها مستوى حضاري ، ويعين على فهم ذلك المستوى من جوانب مختلفة ، كما انه من حيث مشكلة الانتقال يعد وثيقة ضرورية ، وهو في تاريخ الشعر العربي نموذج « المدرسة » شعرية معينة ، فإذا كان السري معينا بكشاجم « في طريقه يذهب وعلى قالبه يضرب » ، وكان ينس اشعار الخالدين في شعره فيجوز ذلك على النقاد ، اذا كان الامر كذلك ، فانا ازاء مدرسة تستحق ان تدرس وان تستبيان معالم الوفاق والافتراق بين افرادها ، ومن ثم تكون العناية بالشعر المنسوب لكتشاجم - صحيحها كان او منحولا - امرا طبيعيا (١) .

وهذه هي القصائد التي عثرت عليها في المصادر ، مرتبة بحسب حروف الهجاء :

- (٩) مقدمة الديوان : ١٤
 (١٠) يطيب لي هنا ان اوجه بالشكر الجليل الى صديقي الدكتور رودلف ماخ الاستاذ بقسم دراسات الشرق الادنى في جامعة برمنغهام ، وواضع فهرست مجموعة يهودا من المخطوطات ، اذ اتاح لي الاطلاع على المخطوطات المحفوظة بمكتبة الجامعة ، اثناء اقامتي هنا استاذًا زائرا .

لا محيس لنا بعد ذلك من ادراج ملحق بالديوان نبين هذا التنازع في نسبة الاشعار الى كشاجم او الى غيره .

ومن يطالع ديوان كشاجم الذي قام بتحقيقه السيدة خيرية محمد محفوظ (٦) ، يجد ان المحققة قد ابعت الطريقة الاولى ، وهي في نظري ليست اقوى الطريقتين ، فابتلت - مثلا - القصيدة رقم : ٢٤٧ ومطلعها (٧) :

هو يوم شك ياعلي وشره قد كان يحدن
في شعر كشاجم ، مع ان الشعالبي صرخ في اليتيمة بانها لابي عثمان الخالدي (٨) .

وليس ايات الطريقة الاولى يعني توثيقا للشعالبي ، وانما لان القضية التي اثارها لا تزال تفتقر الى الشواهد والوثائق التي تمكنا من قبولها او ردها ، وستبقى مقبولة ما دامت تلك الشواهد والوثائق غير متسيرة . وعلى هذا ورجاء في تجنب الدارسين الفوضى الكثيرة في الشعر المختلط النسبة كان على المحققين ان يفردوا كل ما التبس نسبته في باب على حدة ، واذا كان الاصدقاء قد تسماحو احيانا في نسبة الشعر الى غير صاحبه (لان الشعر هو الذي كان يهتم به نسبته) فان مما يعنينا اليوم في الدراسات الادبية تخلص غير الموقق وافراده وتحيته حتى تقوم الشواهد اليقينية على توثيق نسبته .

ومن بين النسخ التي وصلت من ديوان كشاجم تعدد نسخة دار الكتب المصرية (او نسخة التيمورية) - فقد بعد الزمان والمكان بي عنهم - اكثر النسخ عدد أبيات ، اي انها حشت كل (او جل) ما نسب الى كشاجم صحيحها كان او منحولا . أما نسخة جامعة برمنغهام فربما كانت من ادق النسخ واؤتها واقدمها ، ومع ذلك فان السيدة المحققة وضعتها في مرتبة ادنى ، لا لشيء سوى كونها « عشر القراءة طامسة المعلم في كثير من المواطن » (٩) ، واقول دون اعتداد ان من يعتر على مثل هذه النسخة - جودة خط وقدمها وعدم اصطناع في الترتيب - فانه ينفر بكل تأمين ، وقد جاءت النسخة على غير سياق الحروف الهجائية في ترتيبها ، وهذا ربما كان يشير الى سياق تاريخي هام .

- (٦) ديوان كشاجم ، سلسلة كتب التراث (رقم : ١٧) ،
 بنداد ، ١٩٧٠ .
 (٧) الديوان : ٢٦٧
 (٨) اليتيمة ٢ : ٢٠١

قصائد ومقاطع من شعر كشاجم ومما نسب إليه

- ١ -

له في مروحة الخيش

- ١ - وبيتٍ نشيده في المجرى
على غير أسر، وثيق البناء
- ٢ - ونهجه عنـد لفح الشتاء
إذا كان عنـا قليـل الفـناء
- ٣ - فيالـك بيتـا بنـاه الحـكيم
حـصـيـناً منـ الحر رـحـب الفـناء
- ٤ - ويحمل مـاء كـحمل السـحـاب
ولـيس يـجـود بـغـير الـهـوـاء
- ٥ - إذا قـام قـام عـلـى أربـعـين
ومن بـيـن أـنـواـبـه ثـوبـ مـاء
- ٦ - حـكـى فـرـسـاـ بـاتـ في جـلـهـ
وقد أـسـبـلـ الفـيـثـ تحتـ السـماءـ
(سـرـورـ النـفـسـ : ٢٥٤)

- ٢ -

وقال (١)

- ١ - أسرعت في تفصيل شلو شوائـهـ
فكـأـنـي أـسـرـعـتـ في اـعـصـائـهـ
- ٢ - أحـلـى الرـجـالـ فـكـاهـةـ وـأـبـشـهمـ
بـالـزـورـ الاـعـنـدـ وقتـ غـدائـهـ
(البـصـائرـ ٢/٣ : ٤٩٤)

(١) أرجعـ إـنـ فيـ نـصـ البـصـائرـ اـضـطـرـابـاـ ،ـ إـذـ جـاءـ فـيـهـ :ـ
قـالـ الشـاعـرـ كـشـاجـمـ فيـ كـتـابـ النـديـمـ ،ـ وـلـلـصـوابـ ،ـ قـالـ
الـشـاعـرـ (ـ وـأـورـدـهـ)ـ كـشـاجـمـ فيـ كـتـابـ النـديـمـ ،ـ وـجـيـنـيـدـ
يـكـونـ الـبـيـانـ لـغـيـرـ كـشـاجـمـ ،ـ وـلـمـ اـجـدـهـاـ فيـ اـدـبـ النـديـمـ ،ـ
طـبعـ بـولـاقـ ١٢٩٨ـ)ـ .ـ

- ٣ -

وقال

- ١ - وـمـقـعـدـ لـاحـراكـ يـنهـضـهـ
وـهـوـ عـلـى أـرـبـعـ قـدـ اـنـتصـبـاـ
- ٢ - مـصـفـرـ مـحرـقـ تـنـفـسـهـ
تـخـاهـ الـعـيـنـ عـاشـقاـ وـصـباـ

٣ - اذا نظمـا بـجيـدهـ سـبـجاـ
تـخـالـهـ بـعـدـ سـاعـةـ ذـهـبـاـ

٤ - فـماـ خـبـتـ نـارـهـ وـلـاـ وـقـفـتـ
خـيـولـ وـصـفـ جـرـتـ بـنـاـ خـبـياـ

(وهيـ فيـ مـعـاهـدـ التـنـصـيـصـ ٢:١٠١)

لـابـيـ بـكـرـ الـخـالـدـيـ ،ـ وـكـذـلـكـ فيـ
سـرـورـ النـفـسـ : ٤٢١ ،ـ

وـالـيـتـيـمـةـ ٢ : ١٨٥ـ وـانـظـرـ الـدـيـوـانـ :
١٨ـ وـقـدـ جـمـعـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـقطـعـةـ
(ـ التـالـيـةـ)ـ

- ٤ -
وقـالـ

- ١ - مـطـرـبـ الصـبـحـ هـيـجـ الطـربـاـ
لـماـ قـضـىـ اللـيـلـ نـحـبـهـ نـجـاـ
 - ٢ - مـفـرـدـ تـابـعـ الصـبـاحـ فـمـاـ
نـدـرـيـ رـضـىـ كـانـ ذـاكـ أـمـ غـضـبـاـ
 - ٣ - مـاـ تـنـكـرـ الطـيـرـ أـنـهـ مـلـكـ
لـهـاـ فـبـالـتـاجـ رـاحـ مـعـتـصـبـاـ
 - ٤ - مـدـ لـيـمـتـدـ صـوـتـهـ عـنـقـاـ
مـنـهـ وـهـزـ الـجـنـاحـ وـاـضـطـرـبـاـ
 - ٥ - طـوـيـ الـظـلـامـ الـبـنـوـدـ مـنـصـرـ فـاـ
حـيـنـ رـأـيـ الـفـجـرـ يـنـشـرـ الـعـذـبـاـ
 - ٦ - وـالـلـيـلـ مـنـ فـتـكـةـ الصـبـاحـ بـهـ
كـراـهـبـ شـقـ جـيـبـهـ طـربـاـ
 - ٧ - فـبـاـكـرـ الـخـمـرـةـ الـتـيـ تـرـكـتـ
بـنـانـ كـفـ المـدـيرـ مـخـتـضـبـاـ
 - ٨ - فـلـيـسـ نـارـ الـهـمـومـ خـامـدـةـ
الـاـ بـنـورـ الـكـوـوسـ مـلـهـبـاـ
- (سـرـورـ النـفـسـ : ١٢٧ـ وـهـيـ لـابـيـ بـكـرـ
الـخـالـدـيـ فـيـ الـيـتـيـمـةـ ٢ : ١٨٥ـ
وـغـرـائـبـ التـنبـيـهـاتـ : ٥٥ـ وـالـدـيـوـانـ :
(١٧)ـ

- ٥ -
وقـالـ

- ١ - قـدـ قـلـتـ لـماـ اـنـ شـكـتـ
تـرـكـيـ زـيـارـتـهـاـ خـلـوبـ

- ١٠ -

وقال

١ - بدر بدا يحمل شمساً غدت

وحيثها في الحسن من حده

٢ - تقرب في فيه ولكنها

من بعد ذا تطلع في خده

(قطب السرور : ٥٦٩ ، ورأيتها

منسوبة لغيره في بعض المصادر ،

ولكن فاتني تقييدها)

- ١١ -

وكتب كشاجم الى بعضهم وقد دعاه فتشاكل عليه

١ - جعلت فداعك ماذا الجفاء

قل لي متى كنت عنني صبورا

٢ - ردت الرسول بدل الحجاب

فحجبت عن مرسليه السرورا

٣ - وقد حضروا كلهم كالنجوم

ولو قد رأوك لصاروا بدورا

٤ - وقد أحكم الطين طباخنا

وأجلبه واستتم القدورا

٥ - وفاحت بمثل ثناء العفة

غداة اتحوا لنداك الفزيرا

٦ - وبل لنا الخيش في قبة

تعيد الشتاء وتتنفي الحرورا

٧ - وحبل تساقط قطر المياه

عنه الى الارض دراً نثيرا

٨ - فلو انها نصبت في الجحيم

لفادرها بردها زمهريرا

٩ - وعندي ثلوج توهمته

بياض اياد اصابت شكورا

١٠ - يريك بياض ثفور القيان

رايسن برأس محب قتيرا

١١ - ويعدل عن شارييه المزاج

ويعدل صفراءهم ان تشورا

١٢ - وسوق افنون مشمولة

غدا المسك من ريحها مستعيرا

٢ - ان التباعد لا يضر
اذا تقارب القلوب
(اللطائف والظرائف : ٦١)

- ٦ -

وقال

١ - اذا ما اصطبخت وعندى الكتاب
وكان الطباھج في جانبي

٢ - وكانت رياحيننا غضة
وصفراء من صنعة الراهب

٣ - فليس الخليفة في ملكه
بأنعم مني ومن صاحبي

(سرور النفس : ٦١ وقطب السرور :
(٥٢٦ ، ٣٢٩)

- ٧ -

وقال

١ - هلال في اضاءاته حياء
شهاب في سماحته اتقاد

(معاهد التنصيص : ٣ : ٢٩٢)

- ٨ -

وقال

١ - كان الزائرين اذا اتوه
مفاجأة اتواه على تعاد

(محاضرات الادباء ١ : ٣١١)

- ٩ -

وقال

١ - اهلا وسهلا بالناي والعود
وشرب كأس من كف مقدود

٢ - قد انقضت دولة الصيام وقد
بشر سقم الهلال بالعيد

٣ - يتلو الثريا كفاجر شهر
يفتح فاه لاكل عنقود

(قطب السرور : ٥٧٧ ، والبيتان
١ ، ٢ في ديوان المعتز : ٢٢٠ ، ط .
دمشق ١٣٧١)

١ - ديوان ابن المعتز : وكاس ساق كالقصن مقدود .

- ١٤ -

وقال

- ١ - اذا بدأ لي من اخي ود جنف
- ٢ - وراح في اثواب تيسه وصلف
- ٣ - خلوت وعدي بمناجاة الصحف
- ٤ - فكان لي فيهن لهو وطرف
- ٥ - وكنَّ لي من كل ما شئت خلف

(قطب السرور : ٣٦٩)

- ١٥ -

وقال

- ١ - الا سقنيها قد مشى الصبح في الدجى
عقاراً كلون النار حمراء قرقفا
- ٢ - فناولني كأساً أضاءت بنائه
تدفق ياقوتاً ودرماً مجوفاً
- ٣ - ولا أريناها المزاج تستعرت
فخلت سناها بارقاً قد تكشفا
- ٤ - يطوف بها ساق من الانس شادنْ
يقارب طرفاً فاتر اللحظ مدنفاً
- ٥ - عليم بالاحاظ المحبين حاذق
بتسليم عينيه اذا ما تخوّفاً
- ٦ - فظل ينادي بي تقليل طرفه
بأطيب من نجوى الضمير والطفا

(قطب السرور : ٦٤٣-٦٤٤)

- ١٦ -

وقال

- ١ - سقى الله نهر الكرخ ما شاء ديمة
فاني بها حتى الممات مكئف
- ٢ - منازل لهو لا كجو سويقة
وعزفان لا زالت بها الجن تعزف
- ٣ - تدور علينا الراح من كفت شادنْ
له لحظعين يشتكي السقم مدنف

١٣ - وسمعة تطرب السامعين

برنات طفل يسوق الكبيرة

- ٤ - وتهدي الى القلب زور السرور
اذا حركت منه مثنى وزيرا
- ٥ - فلا تخينا منك ياسيدي
وكن بالمسير اليها جديرا
(قطب السرور : ٣٥٩-٣٦٠)

- ١٢ -

وقال

- ١ - عهدي بنا ورداء الليل يجمعنا
والليل اطوله كاللمح بالبصر
- ٢ - فالآن ليلي مذ غابوا فديتهم
ليل الضريح فصحي غير منظر

(هي لكشاجم في لطائف اللطف : ١٢٨ / ١ ، ولسيدوك الواسطي في حلة الكميـت : ٢٠١ ورسالة الطيف : ١٥٣ / ١١٢ ، ١٥٨ من المطبوعة)
ومن غاب عنـه المطرب : ٥٤-٥٥
ووردت في سرور النفس : ٢٣ لبعض
الحاديـن ، وانظر ديوان المعاني
للعـسـكري ١ : ٣٤٨ والـذـخـيرـةـ لـابـنـ
بـسامـ ٣ : ٦٩٦ (طـ.ـبـ.ـرـوـتـ ١٩٧٥)

- ١٣ -

وقال

- ١ - هاجك الليلة برق في الفلس
مثلاً ضوء نجم او قبس
- ٢ - او كثفر الخود يبدو شنب
منه طوراً ثم يخفيه اللفس
- ٣ - او كما يخفق قلب موجع
راعـهـ بـيـنـ حـبـيـبـ مـخـتـلـسـ
- ٤ - او كما اومض بالطرف الى
كاف ساق منتش ثم نفس
(سرور النفس : ٢٨١)

أردت باثبات ذلك أن يعود محققو
كتاب البخلاء إلى تصحيح ما ورد
هناك ، والقطعة في تسعه أبيات .

- ٢٠ -

وقال

(الارجوزة رقم : ٤٠٧) (١)

- ١ - فحين ضاق الجو عن مجالها
- ٢ - وراحـت الـرياحـ من خـلالـها
- ٣ - جـنوبـها تـشـكـوـ إـلـىـ شـمـالـها
- ٤ - رـنـتـ إـلـىـ الـأـرـضـ عـلـىـ كـلـالـها
- ٥ - كـانـمـاـ سـأـلـهـاـ عـنـ حـالـهاـ
- ٦ - وـالـزـهـرـ قـدـ أـصـفـيـ إـلـىـ مـقـالـهاـ
- ٧ - وـكـادـ اـنـ يـنـهـضـ لـاستـقـبـالـهاـ
- ٨ - فـسـمـحـتـ بـالـرـيـ منـ زـلـالـهاـ
- ٩ - حـتـىـ لـقـالـ التـرـبـ مـنـ تـهـطـالـهاـ
- ١٠ - أـنـ سـجـلاـ أـنـيـ عـلـىـ سـجـالـهاـ
- ١١ - ثـمـ اـنـثـنـيـ يـثـنـيـ عـلـىـ أـفـعـالـهاـ

(١) انظر التعليقات رقم : ٤٠٧

- ٢١ -

وقال

- ١ - صـدـحـ الـدـيـكـ فـيـ الدـجـيـ فـاسـقـيـهاـ
خـمـرـةـ تـنـرـكـ الـحـلـيمـ سـفـيـهاـ
- ٢ - لـسـتـ اـدـرـيـ مـنـ رـقـةـ وـصـفـاءـ
هـيـ فـيـ الـكـأسـ أـمـ هـوـ الـكـأسـ فـيـهاـ

(المستطرف ٢ : ٢٦٧ وحلبة
الكميت : ٨٨ مع شك في النسبة ،
ودون نسبة في سرور النفس :
١٢٨ وبديع اسامه : ٩٧ وهي لابي
عثمان الخالدي في رسالة الطيف :
١٤٩ ويتيمة الدهر ٢ : ٢٠٣ وانظر
الديوان : ١٥٠ فيه مزيد تخرير)

- ١ - اليتيمة : هتف الصبح
- ٢ - اليتيمة : لست تدرى لرقـةـ ، هـيـ فـيـ كـاسـهاـ أـمـ الـكـاسـ

٤ - كـانـ سـلـافـ الـخـمـرـ مـنـ مـاءـ خـدـهـ
وـعـنـقـوـدـهـ مـنـ شـعـرـهـ الـجـعـدـ يـقطـفـ

٥ - أـتـعـذـلـنـيـ فـيـ يـوـسـفـ وـهـوـ مـنـ تـرـىـ
وـيـوـسـفـ أـبـلـانـيـ وـيـوـسـفـ يـوـسـفـ
(قطب السرور : ٦٤٤)

- ١٧ -

وقال

١ - اذا وجدـتـ المـدـامـ فـاغـنـ بـهـاـ
عـنـ كـلـ مـنـ فـيـ نـدـامـهـ سـخـفـ
٢ - فـيـهاـ لـنـاـ مـنـ نـدـامـهـ خـلـفـ
وـلـيـسـ فـيـهـ مـنـ شـرـبـهـ خـلـفـ
٣ - فـلـاـ يـشـارـكـ فـيـ السـرـورـ بـهـاـ
مـشـارـكـ ، كـلـ شـرـكـ اـسـفـ
(قطب لسرور : ٣٦٩)

- ١٨ -

وقال

١ - بـاتـ يـعـاطـيـنيـ عـلـىـ حـسـنـهـ
خـمـرـأـ بـعـيـنـيـهـ وـمـنـ كـفـهـ
٢ - وـكـانـ فـيـماـ بـيـنـ دـارـ بـهـاـ (٤)
أـدـنـيـتـ خـلـخـالـيـهـ مـنـ شـنـفـهـ
(قطب السرور : ٦٤٣)

- ١٩ -

وقال

١ - صـدـيقـ لـنـاـ مـنـ أـبـرـعـ النـاسـ فـيـ الـبـخـلـ
وـأـفـضـلـهـ فـيـهـ وـلـيـسـ بـدـيـ فـضـلـ
(وـرـدـتـ فـيـ الـبـخـلـاءـ لـلـخـطـيـبـ
الـبـغـدـادـيـ : ١٧٧-١٧٨ ، وـجـاءـ
هـنـالـكـ : أـنـ كـشـاجـمـ اـنـشـدـهـ لـابـيـهـ ،
وـأـبـوـ كـشـاجـمـ لـمـ يـعـرـفـ عـنـهـ الشـعـرـ ،
ثـمـ وـجـدـتـهـ فـيـ نـفـحـاتـ الـازـهـارـ : ١٥١
مـنـسـوـبـةـ لـابـيـ نـصـرـ اـبـنـ كـشـاجـمـ ، وـقـدـ

استدراكات في التخريج

- ٨٢ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في قطب السرور : ٥٤٦
 ٣ - قطب : من فيه راح .
- ١٠٥ -
 البيتان ١ ، ٢ في متعة الاسماع : ٩ وقطب السرور : ٥٥٣
- ١٠٩ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في قطب السرور : ٥٥٣
 ٣ - قطب : من خلل .
- ١١٧ -
 البيتان ٢ ، ٣ في محاضرات الادباء ١ : ٢٥١ والاول في بهجة المجالس ١ : ١٥٤
 ٣ - محاضرات : ضيع اموالا
- ١٢٢ -
 البيت ٣ في غرائب التنبيهات : ٩
- ١٢٧ -
 الآيات ٤ ، ٥ ، ٦ في قطب السرور : ٥٧٦
 ٤ - قطب : سعت علينا بنور الماء تسكبه .
- ١٢٨ -
 الآيات ١ (وبعده بيت زائد) ، ٢ ، ٣ ، ٤ في قطب السرور : ٥٦٩
 وهذا هو البيت :
 لبست نهاره حتى تقضى بلهو لا يعد ولا يحده
- ١٢٢ -
 البيتان في اللطائف والظرائف : ٣١
- ١٤٦ -
 الآيات ١ ، ٣ ، ٤ ، ٥ في ربیع الابرار ، الورقة : ١/٣٥
 ٣ - ربیع : كانها تكشف .
- ١٤٧ -
 الآيات ١-٥ في متعة الاسماع : ١١٥
 ٣ - متعة : لا هيا
 ٤ - متعة : كل حسودة .
- ١٥٤ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، في قطب السرور : ٥٧٤
 ٣ - قطب : رشا يربيك .
- ١٧٤ -
 البيتان ١ ، ٢ في سرور النفس : ٤١٧ واليتمة ١ : ٤٧
- ١٨٢ -
 الآيات ١ - ٣ في بهجة المجالس ١ : ٥ ونهاية الارب ٤ : ١٢٦
- ١٨٤ -
 الآيات ١ - ٨ في سرور النفس : ٣٢٤
 ١ - سرور : اشرب .
 ٢ - سرور : زهره .
- ٢٠ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٧ ، ٨ ، ١/٥ في قطب السرور : ٥٦٦
 ٣ ب : قطب السرور : معه رحيقاً غدق سحابه .
- ٢١ -
 البيتان ١ ، ٢ في محاضرات الادباء ٢ : ١٤٣
 ١ - المحاضرات : تذكرن ... جلبت ، بجنابة وقطيعة .
 ٢ - المحاضرات : لو لم تروعي بالفروع وبالنسوى ،
 طوراً لطال .
- ٣٢ -
 البيت : ٥ في ربیع الابرار ، الورقة ١٧ ب
- ٣٣ -
 الآيات ١-٤ في بهجة المجالس ٢ : ٢١٠ لابي الحسن علي بن محمد السهواجي
- ٣٥ -
 الآيات ١-٧ في متعة الاسماع : ١٦١ : والبيت : ٢ في ربیع الابرار ، الورقة : ١/١٢١
 ٧ متعة الاسماع : دكبت به جياد السرو .
- ٥٠ -
 الآيات ١ : ١/٢ ، ٤ في غرائب التنبيهات : ١٢٦
- ٥٢ -
 الآيات ١ ، ٣ ، ٤ في محاضرات الادباء ٢ : ١٦٣
- ٥٤ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١٠٧
 ٣ - غرائب : من شدنا .
- ٥٥ -
 الآيات ٥ ب ، ٦ ، ٧ في غرائب التنبيهات : ١١٩
 ٦ ب : غرائب : زعزعت منه
- ٥٧ -
 البيتان ١ ، ٢ في تتمة اليتيمة ١ : ١١٩
 ٢ - تتمة : هذا يصيد .
- ٦٢ -
 الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١١٤ ونهاية الارب ١١
 ١ - غرائب : ولاح رمانها فزينها .
- ٧٤ -
 الآيات ١-٤ في رسالة الطيف للأربلي ، الورقة : ١٤٢ (ص: ٨٣)
 من المطبوعة)
- ١ - رسالة الطيف : مستملع ٢ - رسالة الطيف :
 تو بيعت

- ٢٩٤ -
- الآيات ١ - ٥ في غرائب التنبيهات : ٩٦
٥ - غرائب : الفا الى الف٠ ... ثم هو .. المنصر
- ٣٠١ -
- البيان في الديميري ٢ : ٢٢٨
- ٣٠٣ -
- الآيات ١-٨ في البصائر ١ : ١١
٢ - البصائر : هي ديك اغاظ
- ٣١٢ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في معاهد التنصيص ٤ : ١٦٩ ، وقد نص على ان البيت الثالث مضمون وليس لكتاجم
- ٣١٩ -
- البيان ١ ، ٢ في لطائف اللطف : ١٣٠ /أ و معاهد التنصيص ٤ : ٥٥ قال : ويعزى لابي الحسين طاهر بن محمد السجزي
- ٣٢٤ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في محاضرات الادباء ١ : ١٨
- ٣٢٦ -
- البيان ١ ، ٢ في معاهد التنصيص ٢ : ٩١
٢ - معاهد : ما طمع الكلب
- ٣٢٦ -
- الآيات ١ - ٤ في اللطائف والظراف : ٢١
- ٣٤٠ -
- البيان ١ ، ٢ في سرور النفس : ١٨
- ٣٤٦ -
- البيان ٨ ، ٩ في سرور النفس : ٢٧٥
- ٣٥٤ -
- ١ - ٤ في الديميري ١ : ١٠٠
- ٣٥٩ -
- الآيات ١-٤ في غرائب التنبيهات : ٢٩-٢٨ ونفحات الازهار : ١٩٨ .
٢ - غرائب :
مختتم بخاتمة بمثله متطرق
- ٣٦٦ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١١٩
- ٣٦٩ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ في سرور النفس : ٣٢٧
- ٢٠٧ -
- الآيات ١٠-٣ في سرور النفس : ١٠٣-١٠٢
٥ - قطب : ونحن في صدر
٥ - قطب : لو كنت أخرج
- ٢١١ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٤ ، ٥ في قطب السرور : ٦٢٢-٦٢٢
- ٢١٦ -
- الآيات ١-٤ في سرور النفس : ٤٣٥
٦ -
- البيت ٢ في ربيع الابرار ، الورقة : ٢٥٣/١
- ٢٢٢ -
- البيان ١ ، ٢ في سرور النفس : ٦٦ ، والبيت ٣ في تتمة
اليتيمة ١ : ٥٢
- ٢٢٥ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبيهات : ١٠٤
٢ - غرائب : زمرد أهدى .
- ٢٢١ -
- الآيات ١ - ٥ في غرائب التنبيهات : ١١٨ وعجز البيت الخامس
في محاضرات الادباء ١ : ٢٩٧
- ٥ - محاضرات : سفر جمعن ، غرائب : ختما تلوح
(اقرأ : خيمما تلوح) .
- ٢٤٥ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ في سرور النفس : ٢٢
- ٢٤٦ -
- البيت ٣٢ في ربيع الابرار ، الورقة : ٤١/١
- ٢٤٧ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٦ ، ٧ ، ٩ ، ١٠ في قطب السرور : ٣٥٢
٩ - قطب : فانشط بنا لتحت
- ٢٥٠ -
- الآيات ١ ، ١٦ ، ١٧ في قطب السرور : ٢٢٦ وسرور النفس .
٦١ - ٦٠
- ٢٧٣ -
- الآيات المنسوبة للحسن بن احمد القرمي ، وردت الآيات ٣،١
٦ منها في سرور النفس : ٢٩ منسوبة لمحمد بن ابي البناد
وفي اليتيمة ٤ : ١٣٧ لابن ابي الشياط ، وهي للماموني في
ربيع الابرار ، الورقة ١/٥ ، وهي في تهذيب ابن عسار
٤ : ١٤٨ للحسن بن احمد القرمي اللقب بالاعصم
- ٢٨٢ -
- البيان ١ ، ٢ في معاهد التنصيص ٣ : ٢٩
١ - معاهد : جملة الجسم ... وينقصه
٢ - معاهد : ان انا جئتها .

- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبهات : ٩٦ والبيت : ٤٣٧ -
- الآيات ١ - ١١ في سرور النفس : ٣١٧
 ١ - سرور : يوم عودٍ
 ٦ - سرور : مستحلاً (كما في النسختين ب ، ل ، وهو الصواب)
 - ٤٣٩ -
- البيتان ٣ ، ٦ في رباع الارساد ، الورقة : ١/٢١٢
 ٦ - رباع : قد ركب ... وانزلن
 - ٤٤٠ -
- البيتان ١ ، ٣ في لذة السمع ، الورقة : ٢٦ ب
 - ٤٤١ -
- البيتان ٥ ، ٤ في متعة الاسماع : ١١٤
 - ٤٤٢ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في لطائف اللطف : ١/١٣٠
 - ٤٤٣ -
- البيت ٤ في تتمة اليتيمة ٢ : ٧٦
 - ٤٤٤ -
- البيتان ٣ ، ٤ في محاضرات الادباء ١ : ٣٠٧
 - ٤٤٥ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٤ في قطب السرور : ٣٥٥ وكسرت ص : ٧٢٣ (وجاء البيت الثالث اخرا)
 ٢ - قطب (٧٢٣) يضيء زاهية تسمى زاهية
-
- ## المصادر
- ١ - البخلاء للخطيب البغدادي تحقيق الدكتور احمد مطلوب والدكتورة خديجة الحديشي واحمد ناجي القيسى ، بغداد ، ١٩٦٤ .
- ٢ - البصائر والذخائر لابي حيان التوحيدى (١-) تحقيق الدكتور ابراهيم الكيلاني ، دمشق .
- ٣ - بهجة المجالس لابن عبدالبر (٢-١) تحقيق محمد مرسي الخولي ، القاهرة .
- ٤ - تتمة اليتيمة لابي منصور الثعالبي (٢-١) تحقيق عباس اقبال ، طهران ، ١٣٥٣ .
- ٥ - تهذيب تاريخ ابن عساكر لعبدالقادر بدران ٤ : ١٤٨ .
- ٦ - حلبة الكميٰ للنواجي ، ط . بولاق .
- ٧ - حياة الحيوان للدميري (٢-١) ، مصر ، ١٣٠٥ .
- ٨ - ديوان الخالدين تحقيق الدكتور سامي الدهان .
- ٩ - رسالة الطيف للاربلي تحقيق الدكتور عبدالله الجبورى ، بغداد ، ١٩٦٨ .
 (ومخطوطة جامعة برنسون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)

- والآيات ١ ، ٢ ، ٣ في غرائب التنبهات : ٩٦ والبيت : ٤/١٨ في رباع البار ، الورقة : ٢
 ٢ - غرائب : ولعت به
 ٥ - سرور : وتركت
 ٦ - سرور : فانتفا بعد النصاعة
 ٧ - سرور : والارض ... كانها
 ٨ - سرور : فاستنطق العود الصموم فانما
 - ٣٧٧ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ في قطب السرور : ٧٢٣-٧٢٢
 - ٣٨٢ -
- الآيات ١-٤ في غرائب التنبهات : ١٠٢-١٠١ والبيتان ٢٥٧ ، ٣ في محاضرات الادباء ٢ : ٢
 - ٣٨٥ -
- البيتان ١ ، ٢ في رباع البار ، الورقة : ٨٥ ب
 ١ - رباع : يامعرضا .
 - ٣٨٦ -
- الآيات ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ في غرائب التنبهات : ٩٣ - ٩٤
 ١ - غرائب : فقد لفت .
 - ٣٩٢ -
- البيتان ٤ ، ٥ في محاضرات الادباء ٢ : ١٦٣
 - ٣٩٧ -
- الآيات ١٧ ، ١٨ ، ١٩ في محاضرات الادباء ١ : ٣٤٣ ، ١
 ١ - ٣ ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ ، ١٣ في قطب السرور : ٦٧٢ - ٦٧١
 ١١ - قطب : صفراء تعجل .
 - ٤٠٧ -
- وردت الارجوزة في سرور النفس : ٣٠٩-٣٠٨
 ١ ب : سرور : الورق (وهو الصواب) ، وقد ابنترواية سرور النفس في بعض الارجوزة لأنها اصح (انظر رقم : ٢٠)
 - ٤١٦ -
- البيتان ١ ، ٣ في سرور النفس : ٥
 - ٤٢٤ -
- البيتان ١ ، ٢ في معاهدالتنصيص ٣ : ٢٢٢ واللطائف والظرائف : ١٠٨ ونفحات الاذهار : ٢١
 - ٤٣١ -
- البيتان ١ ، ٢ في غرائب التنبهات : ١١١
 - ٤٣٣ -
- الآيات ١ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ في قطب السرور : ٦٨٣-٦٨٢
 ٤ - قطب : الندام فانها ستقوم
 ٥ - قطب : شمس عليها في الزجاج
 ٦ - قطب : فشربها من طرفه
 ٧ - قطب : حبس الزمان ... فظل العيش وهو نعيم

- ١٦- اللطائف والظائف لابي نصر المقدسي ، مصر ، ١٢٩٦
- ١٧- متعة الاسماع في علم السماع للتيفاشي (نسخة خاصة)
- ١٨- محاضرات الادباء للراغب الاصفهاني (٢-١) ، مصر ، ١٣٢٦
- ١٩- المستطرف في كل فن مستطرف لابشيهي (٢-١) مصر ، ١٢٧٧ .
- ٢٠- معاهد التنصيص على شواهد التلخيص (١-١)
لعبدالرحيم بن احمد العباسى ، حققه محى الدين
عبدالحميد ، القاهرة ، ١٩٤٧
- ٢١- نفحات الازهار على نسمات الاسحار لعبدالفني النابلسي ،
مصر ، ١٢٩٩ .
- ٢٢- نهاية الارب للتويري (ج : ٤) ط . دار الكتب المصرية .
- ٢٣- يتيمة الدهر لابي منصور الشعالي (ج ١ ، ٢ ، ٤)
تحقيق محى الدين عبدالحميد ، القاهرة ، ١٣٧٧ .
- ١- ربیع البار للزمخشري (نسخة جامعة برنستون ، مجموعة
يهودا رقم : ٣٥٣٥)
- ١١- سرور النفس بمدارك الحواس الخمس للتيفاشي (نسخة
مكتبة احمد الثالث باستانبول)
- ١٢- غرائب التنبیهات على عجائب التشیهات لابن ظافر
الازدي ، تحقيق الدكتور زغلول سلام والدكتور مصطفى
الجویني ، القاهرة ١٩٧١ .
- ١٣- قطب السرور في اوصاف الخمور لابراهيم الرقيق تحقيق
احمد الجندي دمشق ، ١٩٦٩ .
- ١٤- لذة السمع في انسکاب الدمع للصلاح الصدی (نسخة
جامعة برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)
- ١٥- لطائف اللطف لابي منصور الشعالي (نسخة جامعة
برنستون ، مجموعة يهودا رقم : ٢٨٠)

(0) (0) (0)